

Ore 21.30: **"Hello Nigeria! Part III"**: Skyladies in "Ugho Dance & Ogieke Dance", Lover Brothers in "Obayangbon Dance", Dynamic Friends International in "Opuruiche Dance & Ekpo Dance", Ika Union in "Ika Cultural Dance"

Ore 22.30: **Andrea Capezuoli e Compagnia in concerto.** Musiche popolari dall'Italia al Québec.

IL FESTIVAL DELLE CULTURE AL RAVENNA FESTIVAL

Venerdì 11 giugno, ore 21 – Giardini di San Vitale
Voci nella preghiera - c'è un luogo, incontriamoci là... (anno secondo)

Incontro e dialogo tra le tre grandi religioni del Libro – ebraica, cristiana e musulmana – in uno dei luoghi – la Basilica di San Vitale – forse più emblematici di un'antica e ancora oggi possibile comunione tra Oriente e Occidente. Introduce: Umberto Galimberti. In collaborazione con le associazioni delle comunità dei cittadini immigrati di Ravenna. Le voci di Tahar Lamri, Reda Zine, Sidh

Sabato 12 – Domenica 13 giugno
"IX Capoeira Festival Coquinho Baiano"
Villaggio del Fanciullo - via del Pino 102
(Ponte Nuovo – Ravenna)

LA MOSTRA

Futuro di sabbia. Mostra fotografica sulla desertificazione
A cura di a cura di Acra, Cospe, Icu, Rc

GASTRONOMIA

Ristorante Marrakech
Specialità maghrebine e mediorientali

Ristorante Araliya
Specialità da India, Sri Lanka e Indonesia
Piandineria&Kebab

SUK

Mercato con prodotti di artigianato africano, asiatico, sudamericano, prodotti equosolidali

Solo domenica: fiera del baratto e del riuso
(a cura di CittA@ttiva)



Il Festival delle Culture di Ravenna, IV edizione, è promosso dal Comune di Ravenna, Rappresentanza dei cittadini stranieri, coordinamento delle associazioni Ravenna Solidarietà

Con il contributo della Fondazione del Monte

Con la partecipazione di

Afesan Community, Agimi, Ahmadiyya in Italia, Amici aps, Amici del Mozambico, Asra – Associazione senegalo ravennate, Associazione Amici di Francesco, Associazione Italia Cuba, Associazione Amici di Rekko 7, Associazione Cianove, Associazione Città Meticcina, Associazione Il Terzo Mondo, Associazione Integriamoci Insieme, Associazione Mabuhay, Associazione Nigeriana di Ravenna, Associazione Noble Service International, Associazione Qina – Oltre la muraglia, Associazione Romania Mare, Associazione Sunrise, Associazione Terra Mia, Associazioni Nzuko Ndi Igbo, Associna, Ausl di Ravenna, Avis/AdvS, Casa delle Culture, Centro Studi sull'America Latina "Juan Gerardi", CittA@ttiva, Comitato cittadino antidroga, Compost Creativo, Cooperativa Libra, Cooperativa Persone in movimento, Cospe, Crossino Tv, Culture Meticce, DIG - Dangerous International Gang, Donne interculturali di Ravenna, Dynamic Friends Club International, Edo Community, Emergency, Gente d'Africa, Golden Stars, Ika Union Association, Italia Chama Brasil, Jam Salam, Juvenilia, La Iam's, Libreria Longo, Life - Lega islamica femminile europea, Lover Bothers, Mgbidi Amaka Cultural association, Mirada, International, Ravinala Italia, Rete contro il razzismo e la xenofobia, Rete Mier, Rete Toghether, Skyladies, Takku Ligey, TeatrOnnivoro, T-ERRE - turismo responsabile, Tracce, Villaggio Globale.

Direzione artistica

Tahar Lamri, tlamri@tin.it

Staff organizzativo

Francesco Bernabini, Andrea Caruso, Marcello Chiorboli, Paolo Fasano, Gergana Petrova Nikolaeva, Giovanna Santandrea - Comune di Ravenna, U.O. Politiche per l'immigrazione, via Alberoni 16, tel. 0544 485303, centroimmigrati@comune.ra.it
Giampaolo Gentilucci, Antonella Rosetti - Casa delle Culture del Comune di Ravenna, Piazza Medaglie d'Oro 4, tel. 0544 591876, casadelleculture@racine.ra.it
Babacar Pouye - Rappresentanza cittadini stranieri, via Alberoni 16, rappresentanza@comune.ra.it
Arijon Abdyl, Liljana Picari, Charles Tchameni Tcheng - Ravenna Solidarietà, Piazza Medaglie d'Oro 4, ravennasolidarieta@yahoo.it

Amministrazione

Mario Silvestri - Comune di Ravenna, U.O. Politiche per l'immigrazione, via Alberoni 16, tel. 0544 482050, msilvestri@comune.ra.it

Il Blog

<http://festivaldelleculture.wordpress.com>

IV edizione Festival delle culture

**Artificerie Almagià
Ravenna**

**4, 5, 6
giugno
2010**



ingresso gratuito

La Dichiarazione Universale dell'Unesco sulla diversità culturale, adottata all'unanimità a Parigi durante la 31esima sessione della Conferenza Generale il 2 novembre 2001, afferma nel Primo articolo che : "La cultura assume forme diverse nel tempo e nello spazio. La diversità si rivela attraverso gli aspetti originali e le diverse identità presenti nei gruppi e nelle società che compongono l'Umanità. Fonte di scambi, d'innovazione e di creatività, la diversità culturale è, per il genere umano, necessaria quanto la biodiversità per qualsiasi forma di vita. In tal senso, essa costituisce il patrimonio comune dell'Umanità e deve essere riconosciuta e affermata a beneficio delle generazioni presenti e future." Partendo da queste affermazioni il Festival delle Culture di Ravenna, nella sua IV edizione, mette in scena lo scorrere dell'acqua tramite le performance dei giovani o nella rappresentazione dei rituali vudù o mettendo semplicemente a confronto le diverse comunità che compongono il tessuto sociale di Ravenna.

ANTEPRIMA FESTIVAL

Sabato 29 e domenica 30 maggio

Ore 21.00 - Teatro Zodiaco - via E. Mattei 28 (Villaggio Anic) 150° anniversario della nascita di Anton Cechov: "Ehi Vanja, Bisogna vivere!" spettacolo teatrale ideazione: Evelina Drianovska e Andrea Contarini. Regia: E. Drianovska

Lunedì 31 maggio

Ore 21.00 - Sala Forum, Circo Scrittura Seconda - via Berlinguer 11

Chi siamo? – Testimoni –

mediatori culturali raccontano la loro Storia

L'emigrazione italiana attraverso immagini e lettere Breve spettacolo teatrale sul linciaggio dei salinari italiani in Francia. Regia di Vladimira Cantoni/Teatro del Sale a cura di associazione *Integriamoci Insieme*

Mercoledì 2 giugno

Festa della Repubblica a Lido Adriano, c/o CISIM, viale Parini 48 (Lido Adriano)

Ore 10.00: Riunione pubblica della redazione della rivista L'Accalappiacani.

Ore 12.00: Parata per le vie di Lido Adriano della Spartiti per Scutari Orkestra.

Ore 17.00: Leggono gli scrittori Paolo Nori, Ugo Cornia, Eraldo Baldini e Lidija Dimkovska.

Ore 19.00: Cena di carne alla griglia, dalla Romagna ai Balcani.

Ore 21.00: Musica con Spartiti per Scutari Orkestra.

A cura di Ravenna Teatro/Teatro delle Albe, coop. Libra, Il lato oscuro della Costa

FESTIVAL DELLE CULTURE 2010

Venerdì 4 giugno

Ore 10.00 – **Istituto Geometri Camillo Morigia di Ravenna** Teatro Forum del gruppo GIM (Generazioni in movimento) in dialogo e confronto con gli studenti Coordina Emanuela Cappellari (Jolly di Teatro dell'Oppresso)

Ore 14.30 - **Casa Melandri, via Ponte Marino 2** Sun Wen Long (Associna), Azeb Lucà Trombetta (Crossing Tv) e Meho Sulemanski (Città Meticcica) presentano: "Generazioni in movimento: le esperienze di Pillole d'identità, Rete TogetHER, Crossing Tv e Juvenilia a confronto" – proiezione di video e cortometraggi (in collaborazione con Cospe) Proiezione del film "Le acque di Chenini" regia: Elisa Mereghetti (durata: 15'): *L'oasi di Chenini, nei pressi di Gabès (Tunisia) un piccolo angolo di paradiso, è in pericolo. I palmeti scompaiono e le sorgenti d'acqua che la rendono rigogliosa non ci sono più, sostituite dalle pompe che erogano acqua a caro prezzo.* In collaborazione con Cospe Ore 17.30

"Iè venu zô cun la fiumâna"

a cura del gruppo Generazioni in movimento/Casa delle Culture *Come lo scorrere dell'acqua nel letto di un fiume giovani creativi di qui e d'altrove toccheranno e fertilizzeranno le vie della città in performance itineranti* (Il flusso sarà scandito da giovani percussionisti senegalesi) *Sorgente:* Museo Nazionale/Basilica di San Vitale, Performance di Parkur/acrobazie di strada

Alveo di scorrimento: via Argentario – via Cavour. *Letto di inondazione:* Piazza San Domenico, DIG – Dangerous International Gang presenta: Jerk/Break Dance/Hip Hop *Alveo di scorrimento:* via IV Novembre. *Letto di inondazione:* Piazza del Popolo, Jerk, Break Dance, Salsa, Danze russe, Capoeira.

Alveo di scorrimento: via Diaz. *Alveo maggiore:* Giardini Speyer, **"Hello Nigeria! Part I"**: Danze acrobatiche in maschera - Afesan Igbabonelim Dance, Clapping for the Dead (a cura di Afesan Community). *Alveo di scorrimento:* viale Pallavicini – Sottopassaggio – Via Magazzini Anteriori.

Foce: **Artificerie Almagià**

Ore 19.30: "Le parole sono gesti in comune" sit-theatre. Regia di Matteo Cavezzali (TeatrOnnivoro).

A seguire

Esibizione di **Capoeira** (a cura del gruppo Coquinho Baiano)

Ore 20.30: Festa dei maestri e i loro allievi - Danza del leone e del drago. Arti marziali dei Maestri italiani e cinesi (a cura dell'associazione Qina/Oltre la muraglia)

Ore 21.00: **Dave Kaye** mini-concert (etno-folk dall'Australia)

Ore 21.30: **Banda del Villaggio Solidale in concerto** (Rom big band) Nata del 2005 in seno alla Casa della Carità dallo sgombramento del campo nomadi via Capo Rizzuto a Milano. La loro musica rispecchia la cultura popolare rumena: fisarmoniche e voci femminili, ritmi che nascono dall'incontro fra Oriente e Occidente. Virtuosismo, vivacità, allegria e malinconia.

A cura dell'associazione Romania Mare

Ore 22.30: **Quilombo Total in concerto** (world music natural remix) Gruppo multietnico (Italia, Argentina, Marocco, Giamaica). Rivisitazione della musica popolare brasiliana, argentina, arabo andalusa e gnawa.

A cura di Generazioni in movimento

Sabato 5 giugno

Ore 15.00 - **Sala Forum, Circo Scrittura Seconda via Berlinguer 11**

Seminario su immigrazione e inclusione sociale dell'associazione Noble Service International

Artificerie Almagià

Ore 18.00: Spazio Tenda Berbera - Presentazione del progetto "Terre di seta", delle cooperative di donne di Soatanana (Madagascar), di tessitura di sciarpe. Degustazione cibi del Madagascar. A cura del Villaggio Globale.

Ore 18.00: **Dal Senegal, Sabar.** Nella pura tradizione del Maestro Doudou N'daye Rose. Il dialogo fra donne e tamburi. (a cura di Assra)

Ore 19.30: **Tinikling - Danza delle Filippine** (a cura di Mabuhay)

Ore 20.00: Festa dei maestri italiani e cinesi e loro allievi: **Taijiquan e Qigong** (a cura dell'associazione Qina/Oltre la muraglia)

Ore 20.30: **Apolide & Sule mini-concert.** Dedicato a tutti i Mohamed del mondo (etno-indie-rock)

Ore 21.00: **Mo'O Me Ndama: "Bissima e Match"**. Spettacolo di danza tradizionale africana e contemporanea. Coreografo Lazare Ohandja.

A cura di Terzo Mondo

Ore 22.00 – **"Hello Nigeria! Part II"**: Mgbidi Amaka in "Igbo Masquerade Dance", Donne Interculturali di Ravenna in "OdeniIgbo Dance", Edo Community presenta: "Voodoo Rituals": invocazioni degli spiriti per il loro aiuto in favore dell'ambiente.

Ore 22.30: La Iam'S presenta: Hip Hop & Rap a gogo Con-Fronti. Giovani in palco e in platea su tema del razzismo a cura di T'DO

Da L.E.C.C.E (S.U.D. della Bella Italia): **Aban in concerto**

Da mezzanotte:

Shakin' Generation. La notte dei giovani viventi. Almagià Dance Night. Conduce Generazioni in movimento.

Domenica 6 giugno

Artificerie Almagià

Ore 18.00: Spazio Tenda Berbera presentazione del libro di Marina Girardi "Kurden People" Al porto di Patrasso, sotto un torrido sole estivo, si incrociano la rotta di Sonia, che sola col suo zaino ritorna da una vacanza a Creta, e quelle dei ragazzi kurdi in fuga dalle persecuzioni che subiscono nei loro paesi.

A cura dell'associazione Mirada

Ore 19.00: Festa dei Maestri italiani e cinesi e loro allievi: **Wu-shu, Kongfu e Sanda.** Accompagnamento armonie musicali con l'arpa. (a cura dell'associazione Qina/Oltre la muraglia)

Ore 20.00: Estrazione biglietti vincenti della lotteria "Il Terzo Mondo".

Ore 20.30: **"Error", musiche e danze dal Bangladesh** (a cura di Sunrise)

Ore 21.00: **Consegna del Premio città di Ravenna per l'Intercultura**